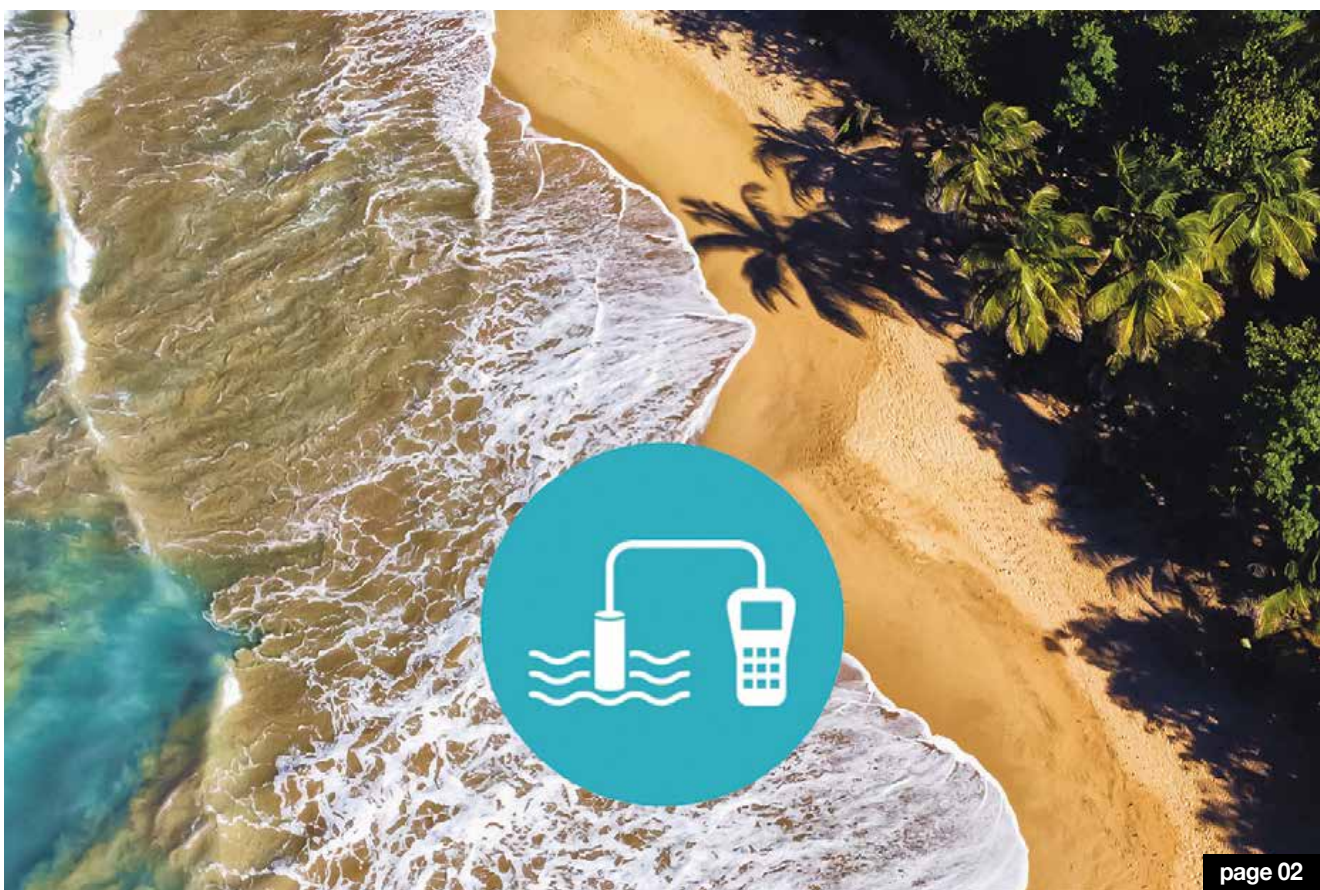


EAUX DE BAIGNADE

75% DES SITES CLASSÉS EN EXCELLENTE QUALITÉ



page 02

RSMA :
20 jeunes cadets
supplémentaires

page 03

Grand Maison :
le dialogue
dans l'impasse

page 04

Love & Bougie :
des ateliers
inspirants

page 08

SOIRÉE BRASERO

VENDREDI 8 AOÛT
À PARTIR DE 18H

LIVE
MUSIC WITH
AMIN & SCUD

WAI

BAIE ORIENTALE PLAGE
RÉSERVATION +590 690 40 63 02

**Tout pour
la sécurité
incendie**

**BUREAU
VERITAS**

**Caraïbes
Feu
Protection**

06 90 77 93 93 contact@firesxm.com

**Multi
CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 17H00 | 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**

APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

**McParty
time!**

**\$ 8.50
per child***

CALL US TO BOOK:
Belvédère +1721 547 0888 Simpson Bay +1721 545 2222 Marigot +590 590 529 303

Eaux de baignade : 75% des sites à Saint-Martin classés en excellente qualité

Comme chaque année, l'Agence Régionale de Santé (ARS) de Guadeloupe, Saint-Martin et Saint-Barthélemy a publié son bilan du contrôle sanitaire des eaux de baignade. Sur l'ensemble de l'archipel, 89,5 % des sites affichent une qualité satisfaisante, voire excellente. Un bilan en amélioration, même si quelques zones, notamment à Saint-Martin, voient leur classement reculer.



qualité excellente, bonne ou suffisante, contre 86 % en 2023. Seuls 7 % des sites affichent une qualité insuffisante – un recul encourageant comparé aux 11 % de l'année précédente.

UN PROTOCOLE STRICT DE SURVEILLANCE

Chaque site doit faire l'objet d'au moins quatre prélèvements par saison. Les échantillons sont analysés par un laboratoire agréé par le ministère de la Santé. La qualité des eaux de baignade est ensuite évaluée selon deux modalités : la qualification de chaque prélèvement individuel, puis le classement global du site en fin de saison, fondé sur les résultats des quatre dernières années.

Les analyses visent à détecter deux marqueurs de contamination fécale : *Escherichia coli* et entérocoques intestinaux. Ces germes, même à faible concentration, indiquent la présence possible d'autres agents pathogènes. En complément, un contrôle visuel systématique est effectué (déchets flottants, pollution visible). Une eau de mauvaise qualité peut contenir des polluants chimiques ou des micro-organismes pathogènes (virus, bactéries, amibes), qui sont responsables d'affections telles que conjonctivites, otites, sinusites, ou gastro-

térites. En cas de dépassement des seuils réglementaires, la Collectivité doit prendre les mesures pour restreindre la baignade. À Saint-Martin, 163 prélèvements ont été réalisés sur la saison 2024.

À SAINT-MARTIN, DEUX SITES RÉTROGRADÉS

Sur les douze sites suivis, l'île conserve une qualité globalement très satisfaisante, même si deux sites, jusqu'ici classés en «excellente qualité», rétrogradent en «bonne qualité» : la Baie Orientale (pointe nord) et Grand Case. Neuf conservent leur rang d'excellence : Baie Longue, Baie aux Prunes, Anse Marcel, Baie Rouge et Petite Plage à Grand Case. Un site n'est pas classé, l'îlet Pinel, faute d'un nombre suffisant de prélèvements sur quatre ans. À noter cependant que les prélèvements réalisés cette année indiquaient une eau de baignade excellente. En effet, les premiers prélèvements dans le cadre de la saison 2025 confirment pour l'instant cette tendance générale, bien que certains signaux appellent à la vigilance :

Friar's Bay, historiquement en excellente qualité, a présenté deux résultats moyens sur dix prélèvements effectués cette année. À la Baie Orientale (côté Mont Vernon toujours), l'eau reste de bonne qualité, mais le prélèvement du 18 juin était jugé moyen. Côté sud de la même baie, tous les résultats sont bons. Sur les 13 sites surveillés à Saint-Barthélemy, 69 % affichent une qualité excellente et 31 % une qualité bonne. Une très bonne performance, malgré une dégradation entre 2023 et 2024 : quatre sites sont désormais classés «bonne qualité», contre un seul l'année précédente. Si la qualité microbiologique est en progression, reste à savoir si les fortes invasions de sargasses sur les littoraux n'auront pas d'impact sur la qualité des eaux en fin de saison. En l'absence de lien direct avec les bactéries mesurées, leur effet pourrait toutefois influencer sur l'agrément des baignades et la perception des usagers. L'ARS rappelle que ces résultats doivent être systématiquement affichés en mairie et sur les sites de baignade concernés.

Pour suivre l'état des eaux en temps réel : baignades.sante.gouv.fr. **A.B**

Barbecue ou feu en plein air ? Attention à la réglementation et aux tortues !

En cette période de vacances, les pauses pique-nique et les grillades en plein air sont toujours très appréciées. Mais, il n'est pas possible de se livrer à ce petit plaisir partout.



(les plages et leur végétation) sont protégés par la loi. Leur porter atteinte est condamnable et peut coûter cher, jusqu'à trois ans d'emprisonnement et 150 000€ d'amende ; une peine qui peut être doublée lorsque le délit est commis dans une zone de Réserve Naturelle Nationale. Par ailleurs, on le constate partout dans le monde, les incendies «accidentels» provoquent des dommages irréversibles pour la faune et la flore, et mettent en danger les personnes. Les zones protégées sont souvent isolées et donc difficiles d'accès pour les pompiers et les secours.

RESTER DANS LES CLOUS

L'AGRNSM a récemment aménagé trois points feux à Baie blanche sur Tintamarre à l'écart des zones sensibles, afin que les visiteurs puissent allumer un feu en toute sécurité, dans le respect de la réglementation et de l'environnement. Il convient simplement de respecter quelques règles comme d'allumer le feu dans la zone prévue à cet effet, apporter son propre charbon (la coupe, le ramassage, ou l'utilisation de bois et essences locales sont strictement interdits) et surtout ne pas laisser le feu sans surveillance, et bien éteindre les braises avant de partir... en emportant tous ses déchets bien sûr ! À noter que la pratique du bivouac est également réglementée sur les espaces de la Réserve Naturelle Nationale. Trois emplacements ont été délimités à Tintamarre, en arrière-plage, près de zones de feu. Un dossier de demande doit être préalablement rempli et déposé aux bureaux de l'AGRNSM. Pour plus d'informations : <https://reservenaturelle-saint-martin.com/>

Les feux sauvages sont malheureusement souvent relevés sur les plages par les agents de la Réserve et notamment à Tintamarre. L'Association de Gestion de la Réserve Naturelle de Saint-Martin (AGRNSM) appelle au respect de la réglementation concernant les feux sauvages dans ses espaces protégés.

UNE MENACE POUR LES TORTUES

Alors que nous entrons dans le pic de la saison de ponte des tortues marines sur toutes les plages de Saint-Martin, ces feux sauvages constituent une menace directe contre ces espèces menacées et plus globalement pour toute la biodiversité. Ils ont pour conséquence de désorienter les femelles venues pondre sur les plages, peuvent détruire le nid ou les œufs enterrés, et les résidus de charbon, les cendres ou les déchets polluent le sable. Les tortues marines, leurs nids, leurs œufs et leurs habitats

BRADERIE
JEUDI 7 / VENDREDI 8 / SAMEDI 9 AOÛT

MaxMara

6 RUE DU PRÉSIDENT KENNEDY - MARIGOT
OUVERT DE 9H30 À 18H - 05 90 52 99 75

RSMA : 20 jeunes cadets supplémentaires

Onze garçons et neuf filles ont reçu vendredi dernier leur certificat de réussite en tant que volontaires jeunes cadets du Régiment du Service Militaire Adapté (RSMA). Ce diplôme clôture leurs quatre semaines de stage de formation, en Guadeloupe puis à Saint-Martin.



À l’occasion de la clôture du stage des Volontaires Jeunes Cadets, le chef de bataillon Geoffroy Capone, directeur des travaux et de l’infrastructure du régiment, représentant le colonel Laurent Nobel, commandant le régiment du service militaire adapté de la Guadeloupe, était fier de présenter ces jeunes stagiaires. Une fierté partagée par les parents et les proches des 20 jeunes cadets, qui ont reçu leurs certificats également des mains de Marie-Hildegarde Chauveau, directrice de cabinet du préfet, et d’Alain Richardson, premier vice-président de la Collectivité, lors d’une cérémonie dans les jardins du St Martin Beach Hôtel à Anse Marcel.

DONNER L'ENVIE DE RÉUSSIR !

Organisé par le RSMA, en collaboration avec les services du vice-rectorat, ce stage d’un mois avait pour vocation de remo-

biliser une vingtaine de Saint-Martinois, âgés de 16 à 17 ans, et identifiés par leur établissement comme potentiels décrocheurs scolaires. Car c’est là tout l’objectif du RSMA de réduire les inégalités territoriales en proposant à des jeunes éloignés du parcours éducatif ou sans diplôme, une formation qui leur donne un cadre et leur fait découvrir des métiers. Pour certains, cela suscite parfois l’envie de reprendre les études, pour d’autres c’est un tremplin vers l’emploi. Sur les 35 dossiers de candidatures reçus, 21 ont été sélectionnés par Cynthia Lainel, coordinatrice de la mission de lutte contre le décrochage scolaire. Au final, vingt ont été au terme de leur stage. Ils ont été formés, dans un premier temps, durant quinze jours en Guadeloupe, avec des activités dans la plus pure ligne des exercices militaires : test de natation, course à pied, marche..., mais également en étant au cœur de la réalité professionnelle en découvrant toutes sortes de métiers. Les deux semaines sui-

vantes, de retour sur le territoire, la formation menée en partenariat avec la gendarmerie, avait plus pour vocation de leur faire découvrir leur propre histoire et leur patrimoine, méconnus pour la majorité d’entre eux. Ce stage leur aura permis sans aucun doute de grandir. Il leur appartient désormais de cultiver cette flamme et de faire part de leur expérience autour d’eux, à leurs camarades, pour que de nouveaux cadets puissent suivre eux aussi ce parcours et fabriquer leur avenir. La Maison du RSMA tant attendue, doit être implantée à Concordia début 2026. Deux cadres permanents seront en poste, secondés par des stagiaires techniciens recrutés sur place pour orienter les jeunes. Mais, les formations devront toujours s’effectuer pour partie en Guadeloupe où sur les 500 places disponibles, cent sont réservées chaque année pour les jeunes saint-martinois. A.B

Narcotrafic : 5 tonnes de produits stupéfiants saisies par la Marine nationale

Deux bâtiments de la Marine nationale ont saisi près de cinq tonnes de produits stupéfiants sur deux navires, interceptés respectivement les 11 et 12 juillet derniers.



Avec l’appui d’un avion de patrouille maritime américain, c’est une embarcation rapide, sans pavillon, qui a pu être interceptée et fouillée le 11 juillet. Des traces d’héroïne ayant été relevées à bord, l’équipage a été placé sous mesures de restriction et a été remis à la police aux frontières de Saint-Martin. Le lendemain, c’est un navire qui a été intercepté en haute mer. Lors de la visite, les équipes des forces armées aux Antilles, appuyées par un détachement du service garde-côtes des douanes, ont découvert 153 ballots de cocaïne. L’équipage a été mis en examen et placé en détention provisoire. L’ouverture d’une information judiciaire a été confiée à la juridiction interrégionale spécialisée de Fort-de-France. Ces deux opérations ont été conduites par l’amiral commandant la zone maritime Antilles sous la direction du préfet de Martinique, délégué du gouvernement pour l’action en mer, et avec l’appui de la préfecture de Saint-Martin pour la première interception. Ces saisies portent la quantité de produits illégaux interceptés dans la zone à plus de 22 tonnes depuis le mois de janvier 2025 !

CHANGAN

Chez Changan, enfin les Offres BRÛLANTES DE L'ÉTÉ

2025

UNI-K

Hype 4x4

Maintenant seulement 31,990€!

4,000€ de réduction

Paiement Mensuel à partir de 421€ Par Mois!

2025

UNI-T

Active

Maintenant seulement 23,990€!

3,500€ de réduction

Paiement Mensuel à partir de 316€ Par Mois!

2025

CS55 PLUS

Active

Maintenant seulement 21,490€!

2,500€ de réduction

Paiement Mensuel à partir de 283€ Par Mois!

2025

HUNTER

Master 4x4

Maintenant seulement 27,690€!

3,000€ de réduction

Paiement Mensuel à partir de 366€ Par Mois!

2025

EADO PLUS

Hype

Maintenant seulement 17,890€!

2,500€ de réduction

Paiement Mensuel à partir de 236€ Par Mois!

2024

M201

Cargo Box

Maintenant seulement 12,490€!

3,000€ de réduction

Paiement Mensuel à partir de 165€ Par Mois!

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

5 ANS DE GARANTIE

motorworldgroupsm.com

Pare-chocs à Pare-chocs.

+ (590) 590 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay

Grand Maison : le dialogue dans l'impasse

Depuis le 26 juillet, les employés de l'enseigne de bricolage de Hope Estate ont cessé le travail. Après plus d'une semaine de fermeture du magasin au public, le dialogue entre grévistes et direction est bloqué. Dans notre édition de mardi dernier, nous avons fait état des revendications des salariés ; revendications sur lesquelles la direction de l'enseigne s'est exprimée par voie de communiqué et par la voie de la directrice métier du magasin qui a accepté de répondre à nos questions.



Sur les 12 salariés de l'entreprise, 10 sont en grève. Ils étaient encore 7 sur le piquet de grève samedi matin. Trois d'entre eux, étaient en effet absents, car ayant droit à leur congés annuels.

La direction souhaitait renouer le dialogue selon les modalités actées, à savoir par la voie du Comité Social et Économique (CSE) de l'entreprise, soit avec la personne élue au titre de représentant des salariés accompagné de deux salariées. Des modalités qui sont refusées par les salariés, qui souhaitent de leur côté être tous présents, comme cela était le cas lors de la grève de juin 2024, estimant « ne plus avoir confiance ». Le dialogue est donc semble-t-il le point de blocage essentiel, car sur les revendications qui ont motivé cette grève, les choses semblent avancer. Samedi la direction a fait une nouvelle proposition d'échanges selon de nouvelles modalités et est en attente d'un retour.

UN CONTEXTE DIFFICILE

Grand Maison est une entreprise saint-martinoise, qui a déjà connu bien des déboires. Le magasin a été détruit lors du passage d'Irma, mais avait su se relever, avait reconstruit le local et maintenu les emplois. Depuis deux ans, l'enseigne fait face à une conjoncture économique difficile et à une concurrence de plus en plus présente, notamment sur la partie hollandaise. Concernant le management, l'absence d'un directeur - celui en place étant en congés maladie depuis plusieurs mois - n'a pas facilité la continuité du dialogue social. Dans le communiqué, la direction se dit « très étonnée d'apprendre par la presse vendredi 25 juillet l'appel à la grève du samedi 26 juillet » et indique « prôner le dialogue social » et être « ouvert aux échanges ».



DES PROGRÈS, MAIS TOUT N'EST PAS RÉSOLU

En substance, sur les revendications salariales, l'entreprise indique « respecter la convention collective nationale, pratiquer les promotions dans ses différents niveaux de compétences et assurer les augmentations des salaires chaque année en juillet » tout en tenant compte du coût de la vie et des possibilités de l'entreprise. En 2024, les salariés ont ainsi pu bénéficier de la mise en place du 13e mois. Les grévistes, reconnaissent que les choses sont effectivement règlementaires, mais que les augmentations sont trop peu conséquentes au regard du coût de la vie

à Saint-Martin. Les tickets-restaurant eux ont été proposés au CSE fin juin, validés en juillet et seront mis en place dans le courant du mois d'août avec une rétroactivité sur juillet.

Mais d'autres points restent encore en suspens pour les salariés, comme la sécurité, la réparation de matériel ou encore le manque de communication. Depuis vendredi dernier, ils ont reçu l'appui du syndicat UNIT 978. Syndiqués ou pas, Albert Blake entend défendre la totalité des salariés, car « le problème est global » estime-t-il.

Du côté de la direction, la porte reste ouverte aux négociations et un nouveau directeur devrait être en poste en septembre prochain.

A.B

Lutte contre la vie chère : faire face à l'urgence

Le ministre des Outre-mer a présenté mercredi 30 juillet en conseil des ministres un projet de loi pour «s'attaquer de manière globale à la vie chère» dans les territoires ultramarins. Sans attendre, trois décrets ont d'ores et déjà été publiés.

Selon l'Institut de la statistique et des études économiques (INSEE), l'écart de prix pour les produits alimentaires entre l'hexagone et les territoires ultramarins peut atteindre jusqu'à 42%, comme c'est le cas pour la Guadeloupe ou la Martinique. Cela avait d'ailleurs déclenché de violentes manifestations en Martinique en octobre dernier. Toujours selon l'INSEE, l'écart pour Saint-Martin en 2023 était de 47% !

La lutte contre la vie chère est donc devenue une véritable nécessité. La question est de savoir si les mesures proposées par Manuel Valls seront suffisantes ?



BOUCLIER QUALITÉ PRIX ET OBSERVATOIRE DES PRIX

Les trois décrets publiés ont pour vocation d'apporter une première réponse.

Dans son communiqué du 31 juillet, le ministère des outre-mer précisait qu'ils « traduisent la détermination du ministre d'État d'agir sans délai pour protéger les consommateurs et responsabiliser les acteurs économiques ». « Vivre dans les outre-mer ne doit pas être un luxe. Je veux briser une situation qui n'a que trop duré. Ces décrets sont une première réponse rapide et importante »

précise Manuel Valls.

La première mesure concerne le bouclier qualité-prix (BQP), un dispositif qui permet de garantir un rapport qualité/prix pour une liste de produits de grande consommation. Institué par la loi du 20 novembre 2012 relative à la régulation économique outre-mer, le BQP est établi à partir d'un accord de modération des prix entre l'État et les distributeurs. Cet accord a été signé pour la première fois à Saint-Martin en 2020. En 2024, seuls Super U et Petit Casino l'avaient renouvelé.

Désormais, l'objectif est de réduire de manière significative l'écart de prix avec l'Hexagone et non plus de se contenter d'une simple modération, en associant davantage d'acteurs aux négociations sur les baisses de prix et en renforçant la disponibilité et la visibilité des produits.

Dans le projet de loi, le BQP sera pour la première fois élargi aux services de téléphonie, frais bancaires ou encore d'entretien automobile. Des sanctions en cas de non-respect des accords par les entreprises pourraient également être envisagées.

Enfin, les observatoires des prix, des marges et des revenus (OPMR), créés pour éclairer les décisions publiques et informer les citoyens, voient leurs missions renforcées : intégration d'enquêtes consommateurs, possibilité d'établir un règlement intérieur. Surtout, il est rendu obligatoire la nomination d'un président par OPMR, afin qu'il n'y ait plus, comme aujourd'hui, un président qui s'occupe de tous ceux des Antilles et de la Guyane. Ceci afin de renforcer le pilotage et l'efficacité des actions de contrôle sur chaque territoire.

A.B

UN PROJET DE LOI

« Il y a, dans les territoires ultramarins, des situations de domination économique qui empêchent le jeu normal du marché. Quand la concurrence est faible et les marges fortes, ce sont les consommateurs qui paient la différence », a indiqué le ministre des outre-mer au journal « Les Échos ».

Les 16 articles du projet de loi qu'il a présenté ont pour objectif d'agir à la fois sur le pouvoir d'achat, la transparence, la concurrence et la transformation économique des territoires. Pour faire immédiatement baisser les prix en rayon, le texte prévoit d'autoriser les distributeurs à vendre à perte, notamment les produits de première nécessité, ce qui n'était pas légal jusqu'à présent. Le projet de loi sera examiné au Sénat les 29 et 30 septembre prochains.

À SAISIR

SUPERBE FORMULA 400S MINI YATCH

État général comme neuf – cabine intérieure – chambre – salle de bain – wc – génératrice – Clim – TV – System sound – sur-équipé
2x496 Mercruiser – 425HP X2
435H d'origine entièrement révisé
+ possibilité lift marina privée à voir...

Valeur 200 000\$ **SACRIFIÉ 140 000\$ ferme**
Curieux s'abstenir - Tél : 0690 71 66 90

IDÉAL POUR FAMILLE OU CHARTER

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 1226C94898

trio

les Forfaits **tout-en-un** **POUR VOUS**

Fibre
+ Mobile
+ TV **CANAL+**

à partir de
79 €^{*}/mois
engagement 24 mois

Fibre



INTERNET FIBRE
▼ 1Gb/s
▲ 500Mb/s

Mobile



DATA MOBILE
100 Go

TV



CANAL+

☎ 0801 100 555
dauphintelecom.com



Dauphin
telecom

Offre TRIO réservée aux particuliers à Saint-Martin et Saint-Barthélemy, valable uniquement pour tout nouveau service souscrit, sous réserve d'éligibilité et de compatibilité technique. Offre disponible au prix de 79,00€/mois valable à Saint-Martin et Saint-Barthélemy pour tout nouvel abonnement simultané soumis à engagement de 24 mois à la Fibre Dauphin Telecom, au forfait mobile 100 Go de Dauphin Telecom et la formule ACCESS de CANAL+. Frais de mise en service (65 €). Les frais de raccordement à la Fibre Optique sont offerts à hauteur de 149€. Remise de 3 €/mois pendant 24 mois sur votre abonnement Internet Fibre (valeur hors promo de 44,90 €/mois). Remise de 14,70€/mois pendant 24 mois sur votre forfait Mobile 100 Go (valeur hors promo de 39,90€/mois) qui comprend un PASS LOCAL 100Go et un PASS "voyage" de 10Go de consommation d'internet mobile par mois décomptés par paliers d'1 Go. Au-delà du volume de consommation Internet inclus, facturation par palier de 1 Go au tarif de 0,0000009 euros/palier. Internet Mobile disponible en 4G/5G sous réserve d'équipement compatible, uniquement dans les zones ayant fait l'objet d'un déploiement technique à date. SMS illimités et gratuits vers les 0690/0696/0694 (*crédit de 0,50 euro minimum requis pour pouvoir envoyer un SMS). Tarif vers les autres destinations de 0,20euros/SMS. Appels illimités au départ de la zone d'origine soit Saint-Martin, Sint-Maarten et Saint-Barthélemy vers les fixes et mobiles locaux (Saint-Martin et Saint-Barthélemy), Europe (dont la Métropole, Guadeloupe, Martinique et Guyane) et USA/Canada sous réserve d'un crédit de communication positif et soumis à une utilisation privée, normale, et non abusive du service soit 130h d'appels/mois. Tarification à la seconde dès la première seconde. Tarifs applicables aux communications vers Sint-Maarten de 0,15€/min indivisible. Tarifs applicables aux autres destinations (hors numéros spéciaux dont le prix varie selon service) de 0,50€/min indivisible. Crédit et Data non cumulable. Liste des destinations « Europe » disponible sur www.dauphintelecom.com. Formule ACCESS de CANAL+ au prix de 11,90€/mois. D'autres offres existent avec d'autres formules CANAL+. Plus d'informations sur www.dauphintelecom.com ou en agence. Prix indiqués TTC. DAUPHIN TELECOM SAS au Capital de 1.590.856,40 euros, siège social est au 12 rue de la République - Marigot - 97150 SAINT-MARTIN, immatriculée au RCS de BASSE-TERRE sous le n° 419 964 010

SUPER U

Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 5 AOUT AU SAMEDI 6 SEPTEMBRE 2025



6,65
5,15
5,67
LE PRODUIT
-22%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
3 STYLOS BILLE
4 COULEURS BIC
Modèles au choix



2,80
2,47
2,72
LE PRODUIT
-11%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
STYLOS BILLE
4 COULEURS BIC
Modèles au choix



3,30
3,63
1,48
LE PRODUIT
-55%
SOIT 1,82€ VERSÉ SUR
20 STYLOS
BILLE BIC
CRISTAL SOFT
Pointe moyenne
Coloris assortis



6,99
3,49
3,84
LE PRODUIT
-50%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
6 STYLOS BILLE
EFFECTABLES U
Pointe moyenne
Coloris assortis



-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
SUR LA GAMME
MAPED



6,65
5,45
6
LE PRODUIT
-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
8 TUBES DE
COLLE UHU
Contenance 8.2g



1,87
1,55
1,71
LE PRODUIT
-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
10 CRAYONS
GRAPHITE BIC
EVOLUTION HB
Bout gomme



2,20
1,80
1,98
LE PRODUIT
-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
8 FEUTRES
EFFECTABLES
BIC VELLEDA
Pointe fine
Modèles au choix
bleu ou assortis



2,60
2,13
2,34
LE PRODUIT
-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
24 CRAYONS
DE COULEUR
BIC KIDS
EVOLUTION



6,99
5,24
5,76
LE PRODUIT
-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
9 RUBANS
CORRECTEUR
STABILO
TIPP-EX



4,48
3,80
4,18
LE PRODUIT
-15%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
5 RUBANS
CORRECTEUR
TIPP-EX



3,99
3,19
3,51
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
8 FEUTRES
ASSORTIS
Taille de l'ardoise 21x31cm



3,99
3,09
3,40
LE PRODUIT
-22%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
POCHETTE
DE 24 FEUILLES
DE PAPIER
DESSIN CANSO
24x32 cm - 180g/m²



5,99
4,79
5,27
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
3 BLOCS
DE FEUILLES PERFORÉES
RHODIA
160 pages 21x29,7cm
détachables - 80g/m²



6,99
5,59
6,15
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
10 CHEMISES
A ELASTIQUE
3 RABATS EXACOMPTA
Modèles au choix



30%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
SUR LA
GAMME CAHIER
KOVERBOOK
CLAIREFONTAINE



6,25
4,99
5,49
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA
OXFORD TOUCH
Taille: 12x18cm
Coloris au choix



5,99
4,79
5,27
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
3 BLOCS
DE FEUILLES PERFORÉES
RHODIA
160 pages 21x29,7cm
détachables - 80g/m²



0,99
1,09
0,29
LE PRODUIT
-70%
SOIT 0,70€ VERSÉ SUR
CAHIER PIGURE U
24X32CM 48 PAGES
Seyes ou 5x5
Coloris au choix



5,50
3,85
4,24
LE PRODUIT
-30%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA
SCOLAIRE
MEGACARS/
MEGABKES
Taille: 12x17cm



6,85
3,70
4,07
LE PRODUIT
-45%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA SCOLAIRE IDERAMA
CLAIREFONTAINE
Taille 12x17cm
Couverture polypropylène
Reliure intégrale
Fermeture par élastique



2,99
2,39
2,63
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA
SCOLAIRE CHEVAL
Taille: 12x17cm



9,39
6,99
7,69
LE PRODUIT
-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA
SCOLAIRE CONFETTIS
Taille 13x18cm
Couverture amovible



7,90
6,32
6,95
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA SCOLAIRE L'ETUDIANT
Modèles au choix

5% TOUS LES JOURS EN € CARTE U* SUR TOUS LES PRODUITS U

J'ai tellement Plus à y gagner

*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

DÉPENSEZ MOINS EN ACHETANT VOS PRODUITS À L'UNITÉ ET SANS EMBALLAGE



-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
1,19
LE PRODUIT
SOIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,30€ AVEC MA CARTE U
MAXI RUBAN
DE CORRECTION U
Bande: 5mmx12m



-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
SUR UN LARGE
CHOIX DE
PRODUITS U

LES ESSENTIELS DE LA RENTRÉE



-10%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
0,99
LE PRODUIT
SOIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,10€ AVEC MA CARTE U
5 TUBES
DE GOUACHE U
Contenance: 10ml
Coloris assortis



-10%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
SUR UN LARGE
CHOIX DE
PRODUITS U



-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
SUR UN LARGE
CHOIX DE PRODUITS U
DE CLASSEMENT

Au Pain Gourmand

LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00

DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS de 7h00 à 12h45

Tél.: (+590) 590 52 09 29

VISA

MasterCard

AMERICAN EXPRESS

Chèque Déjeuner

Ticket Restaurant

CHEQUE

1€ = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00

Dimanche de 8h00 à 12h45

Howell Center Hope Estate

Tél.: (+590) 590 29 54 32

Tél.: (+590) 590 52 23 60

Déposez
vos ANNONCES
LÉGALES en
3 CLICS !

www.le 97150.fr



- 1 JE RENSEIGNE MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE (PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS MON ATTESTATION

4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN
0590 27 74 61
annoncelegale@le97150.fr

Avec sa plateforme en ligne
c'est facile !



scannez-moi !

Vie locale

97150 #929 - MARDI 5 AOÛT 2025 - PAGE 08

Love & Bougie : une aventure parfumée et créative made in Marigot

C'est l'histoire inspirante de trois sœurs saint-martinoises — Jeanne, Rachelle et Merline — qui ont su transformer leur passion en un projet concret et durable. Love & Bougie, leur marque 100 % locale, mêle savoir-faire artisanal et créativité, dans un espace unique rue Saint-James à Marigot.



Tout commence en 2021, en pleine pandémie. Confinées chez elles, les trois jeunes femmes se mettent à créer des bougies artisanales à la maison, avec l'aide de tutoriels en ligne. Le succès auprès de leur entourage est immédiat. Poussées par l'enthousiasme général, elles décident de se professionnaliser. Direction l'hexagone, à Pau, pour intégrer une école spécialisée dans la fabrication de bougies puis à, Dubai ou encore New York, pour suivre des formations spécifiques. Le 1er août 2022, elles obtiennent leur certification professionnelle. C'est le véritable point de départ de l'aventure Love & Bougie.

DE LA FLAMME ARTISANALE À L'EXPÉRIENCE SENSORIELLE COMPLÈTE

Le 28 septembre 2024, les trois sœurs inaugurent leur boutique à Marigot. Jeanne en prend la gérance, et ses sœurs, Merline, fonc-

tionnaire publique territoriale et Rachelle dans la fonction publique hospitalière, viennent lui prêter main forte une fois leur journée de travail terminée. Un emploi du temps chargé, mais toutes trois sont poussées par l'envie de faire prospérer l'entreprise familiale. Aujourd'hui, leur boutique propose des jolies bougies, des parfums d'ambiance, des coffrets cadeaux, des petits objets de décoration, etc. Tout est fabriqué à la main, à base d'ingrédients naturels, de cire végétale ou de coco, et surtout sans aucune substance chimique.

Mais au-delà de leurs gammes, qu'elles imaginent dans leur laboratoire attenant à la boutique, elles proposent une expérience sensorielle différente, avec des ateliers de création pour tout public. Du mardi au samedi, on peut faire une pause dans leur cocon, s'asseoir autour des grandes tables en bois et bénéficier de leurs précieux conseils pour créer ses propres bougies. On peut aussi privatiser la boutique, jusqu'à 35 personnes, pour partager l'expérience, que ce soit à l'occasion d'un anniversaire, pour un séminaire d'entreprise ou tout simplement entre amis.

Love & Bougie propose régulièrement des ateliers à thème, pour les adultes mais aussi pour les enfants.

LES ATELIERS D'AOÛT : CANVAS COCKTAIL OU ATELIER MOULAGE

Le dimanche 10 août à 14h, l'enseigne propose une journée de moulage pour enfants âgés de 3 à 15 ans. Les participants pourront réaliser leur propre bougie à l'aide de moules originaux, dans une ambiance ludique et bienveillante. Une collation est prévue, et chaque enfant repartira avec sa création. Le tarif est fixé à 40 € par enfant, et les inscriptions sont ouvertes (590 690 13 28 29). Le vendredi 16 août, à partir de 19h, elles proposeront une soirée originale autour de l'art et du bien-être. Pour 55 € par personne, les participants recevront une toile, des strass, et tous les outils



nécessaires pour créer leur œuvre. Pour que la détente soit totale, un cocktail et des snacks seront servis aux participants. Tous les ateliers sont annoncés sur leur page Facebook : Love & Bougie. À travers Love & Bougie, Jeanne, Rachelle et Merline transmettent un message fort : croire en ses rêves, même avec peu de moyens. « Nous avons commencé dans notre cuisine avec presque rien. Aujourd'hui, nous vivons de notre passion. C'est possible, et nous voulons que les jeunes le sachent. »

Entre entrepreneuriat, créativité et transmission, Love & Bougie incarne l'énergie et le renouveau local. Une succès story au parfum d'espoir.

S.B

Talents d'outre-mer : clôture des inscriptions le 15 août



Créé par le CASODOM (Comité d'action sociale en faveur des Originaires des Départements d'Outre-mer en Métropole), le concours Talents de l'outre-mer, organisé tous les deux ans, a pour objectif de révéler des parcours d'exception d'Ultramarins qu'ils soient académiques, artistiques ou professionnels. La Maison de Saint-Martin invite les Saint-Martinois qui vivent sur le territoire, mais aussi dans l'hexagone ou ailleurs à candidater dans la catégorie « Jeunes Talents » (fin de cursus ou jeunes diplômés), ou dans la catégorie « Talents confirmés » (professionnels). Toutes les disciplines intellectuelles, artistiques ou manuelles sont concernées. L'inscription est possible jusqu'au 15 août prochain, en téléchargeant le dossier de candidature sur www.casodom.fr.

À la clé pour les lauréats, une belle visibilité, des bourses et un accompagnement pour aller au bout de leurs ambitions !

Le coin des bonnes affaires

Au cœur de l'été, promotions, braderie ou vide-grenier sont toujours les bienvenus. Deux rendez-vous à ne pas manquer en ce mois d'août pour les accros à la mode ou pour les adeptes de la seconde main.



BRADERIE DE MARIGOT

Du 7 au 9 août, Marigot vivra au rythme des braderies estivales. Pendant ces trois jours, les commerçants proposeront des promotions et de nombreuses animations : dès 9h et jusqu'à 19h pour ceux du West Indies Mall, et de 10h à 18h pour ceux de la rue Kennedy et alentours. On y va pour les bonnes affaires, mais

aussi pour donner un petit coup de boost au commerce local pendant les vacances.

CAR BOOT SALE

Organisé cette fois en partenariat avec l'association des commerçants de Marigot, le « Car Boot Sale », un concept de vente « au cul de la voiture » s'installe peu à peu sur le territoire. Pour cette nouvelle édition, le vide-grenier solidaire se tiendra sur le parking de Bellevue le dimanche 10 août, de 8h à 16h. L'entrée est gratuite pour le public qui pourra profiter d'affaires en tous genres, que ce soit pour la petite déco, les vêtements, les jouets, les livres, etc. Sur place, buvettes et petite restauration seront prévues pour faire une pause et prendre le temps de chiner. Les bénéfices issus des inscriptions des exposants seront reversés au Garage Solidaire de Quartier d'Orléans. On y va pour apporter son soutien à la communauté, préserver son porte-monnaie et faire du bien à la planète en consommant mieux.

A.B

Un jeune passionné de sports nautiques rame pour la jeunesse locale

Depuis février 2024, une nouvelle vague dynamique déferle sur les plages. À sa tête, Sébastien Beauté, 27 ans, enfant du pays et passionné de sports nautiques, a lancé sa propre structure de loisirs : un watersport itinérant qui fait le bonheur des jeunes, des associations locales et des touristes.



UNE ACTIVITÉ SPORTIVE, ÉCOLOGIQUE ET PÉDAGOGIQUE

L'originalité de son offre ? Être itinérant : « Cela permet aux jeunes de découvrir plusieurs plages en fonction de la météo et des meilleures conditions pour pratiquer en toute sécurité. » Cette flexibilité ouvre les portes de la mer à un large public, en s'adaptant aux attentes. Tandem, paddle debout ou assis, navigation en solo ou à deux : chacun y trouve son bonheur.

Formé au CREPS Antilles-Guyane, Sébastien a obtenu son Brevet Professionnel de la Jeunesse, de l'Éducation Populaire et du Sport (BPJEPS) en 2016, avec une spécialisation en sauvetage aquatique effectuée en Métropole, car il a ensuite été contraint de quitter l'île après le passage d'Irma, pour s'installer à Nice, où les opportunités dans les métiers de la mer étaient plus nombreuses. C'est là qu'il a perfectionné son expérience de moniteur de paddle et de kayak. Mais le cœur est toujours resté là. Fin 2023, l'envie de revenir sur son île natale et de transmettre sa passion a pris le dessus : « J'ai voulu me mettre à mon compte et créer un projet qui ait du sens localement. » C'est ainsi qu'est née Blue Ride proposant des activités nautiques itinérantes : paddle, kayak, et notamment des kayaks transparents, très prisés pour observer les fonds marins.

L'ambition de Sébastien ne s'arrête pas au loisir. L'objectif premier est éducatif : faire découvrir le paddle, un sport encore méconnu de nombreux enfants sur l'île, tout en les sensibilisant à leur environnement marin.

Les séances, organisées en collaboration avec des associations telles que Planète Kid, Les Francas, "Nature is the Key" ou la Mission Locale, intègrent une véritable dimension éco-responsable.

« On travaille main dans la main avec la Réserve Naturelle sur certaines prestations pédagogiques. Cela nous permet d'emmener les enfants dans les mangroves, de leur faire observer la faune marine, sans masque ni tuba, simplement depuis une embarcation non polluante. » L'idée est aussi de vaincre la peur de l'eau, de familiariser les jeunes avec l'océan, et d'éveiller leur curiosité pour l'écosystème qui les entoure.

DÉJÀ 600 ENFANTS CONQUIS

Le projet a rencontré un accueil enthousiaste. Grâce au soutien de la CTOS (Caisse Territoriale des Œuvres Scolaires), 600 enfants ont pu découvrir le paddle durant l'année 2024. Beaucoup n'avaient jamais posé les pieds sur une planche. « Ils repartent avec le sourire, plus confiants, avec une vraie découverte du milieu nautique. » Et ce n'est qu'un début. Pour 2026, Sébastien et sa compagne, Elena (directrice générale de la société), souhaitent aller encore plus loin : « Notre rêve, c'est de construire un projet pédagogique complet avec l'Éducation natio-

nale, pour proposer des cycles d'initiation aux écoles, tout en valorisant le patrimoine naturel. » Une initiative 100% locale, 100% passion, et résolument tournée vers l'avenir. Contact : blue-ridesxm@gmail.com - 0690 54 56 24 S.B



Le sport en bref



UN NOUVEAU TITRE POUR AMÉLIE THIANT

Deux jeunes du Friendly Caribbean Beach Tennis participaient au BT 250 qui se déroulait à

Carcans dans le cadre du Beach Tennis Summer Tour : Jules Lamort et Amélie Thiant. Une fois encore la jeune championne a confirmé son niveau sur le circuit en remportant la finale, associée à Téha Begnis (La Réunion). On salue également la belle performance de Jules Lamort et de son partenaire Kénaël Navarre (Occitanie) qui se sont attribué la 7e place du tournoi.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA LIGUE DE FOOTBALL

La Ligue de Football de Saint-Martin tiendra son assemblée générale ordinaire le samedi 16 août au Fantastic Hôtel à Concordia.

97150
Votre bi-hebdo de l'Info

URGENT !

RECRUTE

UN(E) COMMERCIAL(E)
INDÉPENDANT(E)

Références exigées, bilingue anglais/français, véhiculé.e
Professionnel.le de la vente
dynamique, motivé.e et talentueux/se,
excellente communication verbale/écrite
+ compétences informatiques

Envoyez votre CV et motivations rédigées par email
empreintesxm@orange.fr

S.X.M
CONCIERGERIE

Gestion saisonnière

Flo. : +590 690 65 16 44

FORFAIT à partir de 8€/j

- maintenance
- booking
- arrivée/départ
- entretien jardin
- ménage...

On s'occupe de tout pour vous ! 7/7 assistance



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf dimanche) à partir de 9h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, et le samedi dès 16h, vous rappelle ses soirées 'Live Music' le mardi 5 août avec Lee Hardesty dans 'Classic Rock' de 18h30 à 21h30, et le vendredi 8 août pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend et tous les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec Dj Prince & invités, le vendredi 8 août pour la 'Summer Night' avec les Dj's Prince & Kembe, puis le samedi 9 août à sa 'Wear White Party' animée par Dj Outkast & Dj Blaze pour son 'Birthday Bash' en Guest.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h le mardi 'Latin Night' & Latin Sugar, mercredi

'Ladies Night' & Hybrid Band, jeudi 'Rock Hard' & Livin High, vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' Dj EM, et dimanche 'Reggae Night' Percy Rankin & Bonfire Band.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard, Fléchettes et son terrain de pétanque, vous propose aussi tous les sports sur 3 écrans avec du Football avec les qualifications à la Champion's League dont Nice/Benfica le 6 & 12 août à 15h, et Feyenoord/Fenerbahce le 5 & 13 août, plus tous les sports à la demande.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales le mardi 'Sexy Tuesday' avec Dj Shawty, mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' avec Roxsy & Band, vendredi avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Something Special' avec Royalty & KRG Band + Dj's, et dimanche 'Lewwe Lime Sundaze' avec Dj Siwroo.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar vous attend tous les vendredis pour son 'Karaoké' avec Greg, puis les lundis dès 20h à sa 'Rock-Soul-Party

avec le groupe Melting Pot, mercredi 13 août à partir de 17h30 pour son 'Indonesian Buffet' et 7/7 sur 3 écrans tous les sports avec en Football les barrages UEFA et NBA/NHL/MMA.

AU BOAT'ON YACHT CLUB (Route Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), il vous propose aussi le dimanche son spécial Lunch et de 16h à 20h du 'Live Music' avec musiciens en invités.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses animations musicales avec les Dj's Peter Sweet & Soleben le samedi 9 août pour la 'Spirit Party' de 16h à 23h, et dimanche 10 août avec la 'Afroloco Party' dès 16h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et le samedi 9 août pour son 'Couscous Royal', en notant également sur grand écran du Football le mercredi 6 août avec Nice/Benfica à 15h pour les qualifications à la Champion's League..

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7, vous propose le dimanche 10 août sa 'Beach Party' dès 18h avec les Dj's Classy D, Prince, Edge, Ace & Siw'Roo.

AU KALATUA BEACH (Mullet Bay)

Mad Events vous présentera le dimanche 10 août son 'Amare & Sunset Festival' de 12h à

22h avec en invités les Dj's Joris Delacroix, Nina Mona, Oscar Rodriguez Terella pour le Live et les Dj's locaux John Andres & The Edge, avec Shows - Défilés de Créateurs en journée.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', en notant le vendredi la 'Lobster Night' avec spécial 'Dance Show', samedi 'Spécial Kids', et dimanche 10 août sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

AU MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails avec le vendredi 8 août son 'Happy Friday' & Dj Alex et le samedi 9 août le 'Mad Event-Amore & Sunset Festival' avec les Dj's Camille Luciani, Swann Decamme en guests et les Dj's locaux Jameison, Gretka & Kolge.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

97150

DISTRIBUTION

MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC

BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC

BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYER

dans toutes les boîtes

aux lettres de l'île !

CIBLEZ

parmi les 15 zones de distribution

QUANTIFIEZ

jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres

DISTRIBUEZ

grâce à une équipe de 2 collaborateurs

et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. 0690 622 822

THE

BEAT GOES ON

for SHABBA

Aug 12th starting @ 5pm

DJ from 5-6:30pm

then an EPIC JAM SESSION with

15+ LOCAL MUSICIANS!

BREWED IN SAINT MAARTEN

SXM

BEER

FREE ADMISSION

Come party at the SXM BEER Brewery

26 Wellington Road - Cole Bay!

+1-721-520-0456

TABLE DE BILLARD

FLÉCHETTES

CHOIX DE BIÈRES

COCKTAILS

SPÉCIAUX

CARTE SNACK

SXM TAVERN

BAR - LIVE TV SPORT - DANCE - POOL - BELGIAN BEER

À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION

DE TOUS LES SPORTS SUR 3 TV

FOOTBALL

LIGUE DES CHAMPIONS

QUALIFICATIONS 3ÈME TOUR

MARDI 5 AOÛT

11H00 FEYENOORD/FENERBAHCE

MERCREDI 6 AOÛT

15H00 NICE/BENFICA

HAPPY HOUR

4PM

6PM

TERRAIN DE PÉTANQUE

AMÉNAGÉ & ÉCLAIRÉ

OUVERT TOUTS LES JOURS A PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)

A SIMPSON BAY (ENTRÉE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

La tournée de Mimi

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)
Le Bar-Grill vous propose le vendredi 8/8 dès 18h sa 'Movie Night', puis le dimanche 10/8 'Summer Beach Party' avec le Brunch dès 10h et musiciens invités pour l'animation musicale à partir de 14h.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, vendredi avec Dj N. Barcel, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend du mardi au samedi de 20h à minuit avec Mike Mc Cabe chanteur-pianiste tout le mois d'Août, les dimanches 'Karaoké Night' et les lundis pour sa 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)
Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 au bar, et le dimanche pour le Live du guitariste Larry Rasdaddy de 17h à 20h.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)
Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous

les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

AU K BEACH CLUB & RESTAURANT (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend vendredi à partir de 17h pour 'Mojito & Disco' avec Dj Léo, puis dimanche 10 août à votre 'Adeceptive Party' dès 14h avec les Dj's Léo, Nicolas Barcel & Mister T.

A SXM BEER BREWERY (Cole Bay)

Mardi 12 août à partir de 17h 'Beat Goes On For Shabba' pour une spéciale Jam Session avec 18 musiciens locaux pour animer cette spéciale Party.

AU GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend dès 19h30 le jeudi pour sa soirée 'Karaoké', puis le week-end dès 17h avec divers musiciens invités.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

AU BAM-BAR (Hills-Simpson Bay)
Vendredi 8 août de 21h à 2h soirée 'La Parisienne' avec les DJ's Matthias et Classy D.

AU NOVA BAR (Hills-Simpson Bay)
Ce Lounge-Bar ouvert dès 19h du lundi au samedi, vous propose divers 'Dj's Party' en semaine et tous les lundis son 'International Monday' avec Dj Prince.

MARDI 5 AOÛT
18H30 - 21H30
LEE & BAND
ACOUSTIK ROCK

VENDREDI 8 AOÛT
21H00 - 23H30
SALSA CUBANA PARTY
HAVANA DEEP POWER

LAGOONIES
Bistro-Bar
Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)
+1(721) 523-0115
Bistrolaagoonies@gmail.com

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)



Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi à son 'Dude Live', samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

AU RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill organisera sa prochaine animation le samedi 23 août 'Sunset Event' de 16h à 20h avec les Dj's Ajay Raw & invités, puis le samedi 30 août pour son 'Afro Beats Party' avec Dj's .

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

Ce spot au Palm Plaza vous propose du mardi au dimanche des 'Dj's Party' dès 21h avec vendredi 'Flash-Back', samedi 'Grown Affair' & Dj Blackboy et dimanche dès 18h 'Booboo Feest' avec Dj Darrian.

AU BAMBOO BEACH (Nettle Bay)

Tous les dimanches 'Live Reggae' de 16h à 19h avec Remo & Barbwire Band.

AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le jeudi pour 'Groovy Thursday' de 17h à 21h avec Dj Daytona.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous attend tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h avec Jean Michel (guitare-chant).

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi avec Eduardo, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Audree, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michelle Parris.

A L'ASTROLABE

(Baie d'Orient)
Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Mus

AU KONTIKI

(Baie Orientale)
Le Beach-Bar-Restaurant vous invite pour sa 'Sunday Party' le dimanche 10 août avec Dj Rudy.

AU RANCHO DEL SOL

(Route Baie Orientale)
Le Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis dès 19h avec les duos Clément & Izar, Soul Vibe, Maxime ou Delphine & Amin, Art Now & Julie, Ama...(entre autres)

AU PETER MC COOL

(Village Baie Orientale)
Le Irish Pub vous attend tous les mardis pour son concours de Fléchettes, tous les mercredis pour le Blind Test et en fin de semaine pour ses Dj's Party.

TUESDAYS
LADIES NIGHT
EVERY WEDNESDAY
MUSIC BY
HYBRID BAND
CARIBBEAN STEEL
E1

THURSDAY
EVERY THURSDAY
ROCK NIGHT
MUSIC BY
LIVIN HIGH BAND
E1
DRINK SPECIALS
2 FOR 1 JACK DANIELS 7
2 FOR 1 SOGGY RUM PUNCH

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

BEACH-BAR RESTAURANT
OPEN ALL DAYS LUNCH & DINNER

ALLDAY FUNDAY

- SPECIALS EVERY DAY
- DRINK SPECIALS
- FREE PARKING
- FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS

MARDI
TACOS TUESDAY

MERCREDI
AFTERWORK

JEUDI
LADIES NIGHT

VENDREDI
LOBSTER NIGHT

SAMEDI
SPECIAL KIDS

DIMANCHE
BEACH PARTY
DJ GRINGO

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

LIVE ON
4 JUMBO SCREEN & ONE MEGA SCREEN ON THE BEACH

FOOTBALL
• LIGUE DES CHAMPIONS QUALIFICATIONS 3ÈME TOUR
TUESDAY 5 AUGUST - 11AM
FEYENOORD/FENERBAHCE
WEDNESDAY 6 AUGUST - 3PM
NICE / BENFICA

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117Simpson Bay Road
+1(721)545-7000

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT COCKTAILS BAR

RESTAURANT BAR
Cuisine traditionnelle Française & Créole

en plus de la carte habituelle
CE SAMEDI 9 AOÛT
COUSCOUS ROYAL

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

BARRAGE CHAMPION'S LEAGUE
MERCREDI 6 AOÛT
15H : NICE / BENFICA
MARDI 12 AOÛT
MATCH RETOUR
REPRISE LIGUE 2
VENDREDI 8 AOÛT

(Réservations conseillées)
Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

airantilles 
Au Cœur des îles

VOLS DIRECTS FORT-DE-FRANCE SAINT-MARTIN

À PARTIR DE

179€*

**ALLER SIMPLE
BAGAGE INCLUS**



* Voir conditions sur notre site internet : www.airantilles.com